

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 29 (1911)  
**Heft:** 318

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnement:**  
Schweiz Jährlich Fr. 6  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3  
Ausland; Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage  
Redaktion (und Administration)  
im Eidgenössischen Handelsdepartement  
Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VÖGLER**  
Insertionspreis: 25 Cts. die funfspaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Redaction et Administration  
au Département fédéral du commerce  
Parait 1 à 2 fois par jour  
les dimanches et jours de fête exceptés  
Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VÖGLER**  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

### Abonnement.

Wir ersuchen diejenigen Abonnenten, welche das Schweizerische Handelsamtsblatt auch im nächsten Jahre zu erhalten wünschen, das Abonnement bei der Post gefl. rechtzeitig erneuern zu wollen.

Administration.

### Abonnement.

Nous prions les abonnés désirant renouveler leur abonnement à la Feuille officielle suisse du commerce pour l'année prochaine de vouloir bien le faire, en temps voulu, auprès de la poste.

Administration.

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

### Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Weltgetreideerte. — Russischer Zolltarif. — Industrielle Lage in Deutschland. — Wert des Viehstandes im Kanton Bern. — Postlehrlingsstellen. — Apprentis postaux. — Weizenpreise. — Situation de l'industrie en France.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die Kraftlosklärung der Coupons vom 31. Dezember 1910 an und des Talon zur Obligation Nr. 1700, in der Serie B, der Banque foncière du Jura in Basel, vom 11. August 1906 über Fr. 1000, zu 4 % verzinslich, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel Stadt vom 28. November 1911, wird der allfällige Inhaber der erwähnten Wertpapiere aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, also bis Mittwoch, den 2. Dezember 1914, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst würden Coupons und Talon nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt. (W 175)

Basel, den 2. Dezember 1911.

Zivilgerichtsschreiber.

Le président du tribunal du district d'Yverdon, au détenteur inconnu d'une lettre de change, datée d'Yverdon, 18 novembre 1911, de fr. 5250, au 24 février 1912, tirée par la maison Fornalaz et C<sup>ie</sup>, à Yverdon, sur Sommer & Nyfenegger, à Oberburg (Berne), acceptée par ces derniers, ne renfermant aucun endossement, titre qui est égaré.

Sommation vous est faite de produire cette lettre de change, au greffe du tribunal d'Yverdon, dans le délai de trois mois, dès la date de cette première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée (art. 795 C. O.). (W 183)

Yverdon, 21 décembre 1911.

Le président: Tschumy. Le greffier: Baatar.

### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

#### „Agrippina“

See-, Fluss- und Landtransport-Versicherungs-Gesellschaft in Köln

Die zum Geschäftsbetriebe in der Schweiz zugelassene Gesellschaft Agrippina, See-, Fluss- und Landtransport-Versicherungs-Gesellschaft in Köln erklärt hierdurch für eventuelle Streitigkeiten und Klagen am Wohnorte des Versicherten Gerichtsstand zu nehmen. (D 85)

Köln, den 22. Dezember 1911.

„Agrippina“  
See-, Fluss- und Landtransport-Versicherungs-Gesellschaft.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich Zürich Zurigo

Seidenfärberei. — 1911. 26. Dezember. In der Firma Steiger & Co. in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 165 vom 1. Juli 1907, pag. 1477) ist die Prokura des Carl Naef erloschen; dagegen hat die Firma Prokura erteilt an Conrad Bodmer, von Zürich, in Zürich V.

26. Dezember. Continentale Isola-Werke A.G. in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 290 vom 24 November 1911, pag. 1949). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Dezember 1911 haben die Aktionäre eine Revision ihrer Gesellschaftsstatuten und dabei die Verlegung des Domizils nach Glarus beschlossen. Diese Firma und damit die Namen der beiden Direktoren Georg Schmidt und Carl Hammerstein werden daher am Handelsregister des Kantons Zürich anmit gelöscht.

26. Dezember. Baugemeinschaft Horgen in Horgen (S. H. A. B. Nr. 270 vom 29. Oktober 1909, pag. 1813). Samuel Wanuer ist infolge Todes aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden. An seine Stelle wurde als Präsident gewählt: Jacques Ringger-Leuthold, von Langnau a. A., in Horgen. Derselbe führt kollektiv mit dem Protokollführer oder dem Kassier rechtsverbindliche Unterschrift.

Seidenwaren. — 26. Dezember. Die Firma S. & J. Bloch Söhne in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 375 vom 3. Oktober 1903, pag. 1497) erteilt Kollektivprokura an Samuel Guggenheim, von Zürich, in Zürich I; Sylvain Guggenheim, von Lengnau (Aargau), in Zürich IV, und Max Kirchheimér, von Zürich, in Zürich V. Die Genannten zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Pferdebandel. — 26. Dezember. Die Firma A. Gerteis Sohn in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1908, pag. 431), Pferdehandel, wird infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

Herrnkonfektion. — 26. Dezember. Hermann Weill und Jacob Weill, beide von Zürich, in Zürich I, haben unter der Firma Hermann Weill & Cie. in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1912 ihren Anfang nehmen wird. Herrenkonfektion, Löwenstrasse 23.

Bratwursterei. — 26. Dezember. Die Firma M. Stotz-Wagner in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 440 vom 26. November 1903, pag. 1757) verzéigt als Domizil, Wohnort der Inhaberin und Geschäftslokal: Zürich III, Josefstrasse 151. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Gustav Stotz-Wagner, von Calw (Württemberg), in Zürich III.

26. Dezember. Nachfolgende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht:

Baubeschläge, etc. etc. — Otto Meyer & Co. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 90 vom 11. April 1911, pag. 605), Kollektivgesellschaft: Otto Meyer, Mathias Weber und Gottfried Kämpf, Baubeschläge, Massenartikel, Walzwerkprodukte, Hebezeuge, Werkzeugmaschinen, Werkzeuge, Armaturen, Robguss.

Spedition, etc. — E. von Arx in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 318 vom 19. Dezember 1910, pag. 2141), Fuhrbalkerei, Spedition, Camionage, Möbeltransport, Verzollung, Einlagerung.

26. Dezember. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Dezember 1911 haben die Aktionäre der Standard Laek- und Farbenwerke vorm. Naegely-Amberger & Cie. Altstetten-Zürich in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 315 vom 23. Dezember 1911, pag. 2115) eine Revision ihrer Gesellschaftsstatuten beschlossen. Darnach ist zu konstatieren: Die Firma lautet nunmehr Standard Laek- & Farbenwerke Altstetten-Zürich. Die übrigen Änderungen betreffen die bisher publizierten Bestimmungen nicht. Die Unterschriften von Georg Scheffer und Theodor Rosenberg sind erloschen. Dem Verwaltungsrate gehören an: Carl Wilhelm Keller-Wegelin, in Zollikon (bisher Vizepräsident), als Präsident; Max Hoegger, von und in St. Gallen, Vizepräsident, und Oscar Wegelin-Herzog, von St. Gallen, in Zürich V. Die Genannten führen unter sich je zu zweien kollektiv für die Firma rechtsverbindliche Unterschrift. Ferner hat der Verwaltungsrat zum Direktor ernannt: Max Viktor Hoegger, in Altstetten, bisher Vize-direktor; derselbe führt Einzelunterschrift.

Zuckerwarenfabrik. — 26. Dezember. Die Firma Asper & Cie. in Illnau (S. H. A. B. Nr. 223 vom 2. Juni 1904, pag. 889), Zuckerwarenfabrik, Gesellschafter: Friedrich Asper und Martin Goeggel, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an den bisherigen Gesellschafter Martin Goeggel.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Versandbuchhandlung. — 1911. 26. Dezember. Inhaber der Firma W. Bendfeldt in Bern ist Klaus Friedrich Wilhelm Bendfeldt, von Kiel (Preussen), wohnhaft in Bern. Versandbuchhandlung, Bierbübelweg 1.

Gips- und Malergeschäft. — 26. Dezember. Die Firma N. Jos. Tschul, Gips- und Malergeschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 378 vom 2. November 1910, pag. 1882), wird infolge Konkurses amtlich gestrichen.

Kunst- und Bauschlosserei, etc. — 26. Dezember. Hans Hermann Hödler, von Gurzelen, und Vincenz Baranowski, von Warschau, beide wohnhaft in Bern, haben unter der Firma Hans Hödler & Co. in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1911 begonnen hat. Kunst- und Bauschlosserei und Fabrikation von kunstgewerblichen Metallarbeiten, Spezialität: Beleuchtungskörper. Helvetiastrasse 15.

Bureau Biel

26. Dezember. Unter dem Namen Fischereiverein vom Bielersee mit Sitz in Biel hat sich im Sinne von Art. 716 O. R. ein Verein gebildet. Derselbe hat zum Zweck Pflege und Förderung der Fischerei im allgemeinen und Vermehrung des Fischbestandes in den bernischen, insbesondere seeländischen öffentlichen Gewässern durch Beseitigung der Uebelstände und Mängel der gegenwärtigen Fischerei, Bekämpfung der Raubfischerei, Verfolgung des Fischfrevels und verbotener Fangarten, Beobachtung der Wasserbauten hinsichtlich deren Einfluss auf die Fischerei und Zirkulation der Fische, künstliche Fischzucht und Einsetzung von jungen Fischen, Pacht von Fischbezen und Gewässern, sowie andere geeignete Mittel. Die Organe des Vereins sind: a) Die Hauptversammlung; b) der Vorstand; c) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 11 Mitgliedern, einem Präsidenten, Vizepräsidenten, Kassier, Sekretär, Leiter der Fischbrutanstalt und 6 Beisitzern. Die Amtsdauer beträgt



2 Jahre. Bei der Wahl des Vorstandes sind die Gemeinden zu berücksichtigen, in welchen sich Vereinsmitglieder befinden. Der Präsident bzw. Vizepräsident führen kollektiv mit dem Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verein besteht aus Aktivmitgliedern und Ehrenmitgliedern. Als Aktivmitglied kann jede Person aufgenommen werden, die das 16. Altersjahr zurückgelegt hat. Zu Ehrenmitgliedern können solche Personen ernannt werden, welche sich um den Verein oder die Fischerei überhaupt besonders verdient gemacht haben. Die Anmeldungen zur Aufnahme in den Verein haben schriftlich zu geschehen. Austretende Mitglieder haben ihre Demission schriftlich dem Vorstände einzureichen. Dieselben sind verpflichtet, ihren Jahresbeitrag für das Jahr, während welchem sie austreten, voll einzubezahlen, sie verlieren durch den Austritt jeden Anspruch auf das Vereinsvermögen. Mitglieder, welche die Nachnahmen für die Jahresbeiträge unmotiviert refüsieren, können vom Vorstand ausgeschlossen werden. Mitglieder, die in gesetzwidriger Weise fischen, dem Verein entgegenarbeiten und sein Ansehen schädigen, werden vom Vorstände ausgeschlossen. Jedes Mitglied zahlt ein jährliches Unterhaltungsgeld von Fr. 3. Ueber dieses kann jedoch die Hauptversammlung auch anders beschliessen. Bei Auflösung des Vereins kann das Vermögen nicht unter die Mitglieder verteilt werden. Die Fischzuchtanstalt samt Inventar und dem übrigen Vermögen wird diesfalls der Einwohnergemeinde Biel zur Verwaltung übergeben bis zur Rekonstitution eines Vereins, der die Fischzuchtanstalt fortbetreibt. Die Statuten sind in der Hauptversammlung vom 19. Mai 1907 angenommen worden und dadurch werden diejenigen vom 15. September 1904 aufgehoben. Die Publikationen des Vereins erfolgen im «Express von Biel» und «Erlacheranzeiger». Präsident ist Ernst Scheidegger, von Lützelflüh, in Madretsch; Vizepräsident: Fritz Witschi, von Hindelbank, in Brügg; Sekretär: Albert Mathey-Guerne, von Tramelan-dessus, in Biel.

**Goldschalenfabrik.** — 26. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Wyss & Cie, Goldschalenfabrikation, in Biel (S. H. A. B. Nr. 328 vom 30. Dezember 1910), erteilt Prokura an Alfred Eduard Bonquin, von Sonvillier, wohnhaft Schüsspromenade Nr. 21, in Biel.

#### Bureau Burgdorf

26. Dezember. Die unter der Firma Konsumverein Kirchberg mit Sitz in Kirchberg bestehende Genossenschaft (S. H. A. B. Nr. 214 vom 25. Juni 1899, pag. 851; Nr. 303 vom 9. Dezember 1907, pag. 2093, und Nr. 247 vom 2. Oktober 1909, pag. 1671) hat unterm 6. November 1910 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweiz. Handelsamtshlatt publizierten Tatsachen getroffen: Die Genossenschaft bezweckt: Lebensmittel und andere Bedarfsartikel in guter Qualität und zu massigen Preisen unter genauer Befolgung des Grundsatzes der Barzahlung zum Verkaufe zu bringen und den dabei erzielten Betriebsüberschuss den Mitgliedern nach den Bestimmungen der Statuten zukommen zu lassen; sodann die Errichtung und den Betrieb von Anstalten zur Bearbeitung und zur Erzeugung von Lebensmitteln für den Bedarf der Mitglieder; ferner den Anschluss an den Verband Schweiz. Konsumvereine, die Errichtung von und die Beteiligung an Werken und Anstalten, durch welche die Interessen der Genossenschaft gefördert werden. Die Unterstützung parteipolitischer und konfessioneller Bestrebungen ist grundsätzlich ausgeschlossen. Endlich den Abschluss von Rabattverträgen mit Lieferanten solcher Gebrauchsgegenstände, die von der Genossenschaft nicht gehalten werden. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber gerichtlich und anseergerichtlich, und es führen namens derselben der Präsident oder Vizepräsident je mit dem Sekretär oder Kassier zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen in der Regel durch das «Genossenschaftliche Volksblatt». Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet einzig ihr Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist, vorbehaltlich der folgenden Bestimmungen, ausgeschlossen. Nach erfolgter Aufnahme ist jedes Mitglied verpflichtet, einen Anteilschein von Fr. 50 zu übernehmen. Die Anteilscheine werden angemessen verzinst. Die Mitglieder sind auch für den noch nicht einbezahlten Betrag ihres Anteilscheines haftbar. Solange der von einem Mitgliede übernommene Anteilschein nicht voll einbezahlt ist, kann es die Auszahlung der ihm zukommenden Rückvergütung nicht beanspruchen. Die Anteilscheine der Mitglieder werden beim Erlöschen der Mitgliedschaft zurückbezahlt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahme in die Genossenschaft und durch nachfolgende Eintragung in das Genossenschaftsregister. Die Zahl der Mitglieder darf nicht beschränkt werden. Aufnahmefähig sind Personen sowie Gesellschaften, die im Bereich des Wirtschaftsgebietes der Genossenschaft ihren Wohnsitz haben, die Statuten anerkennen und sich verpflichten, ihren Bedarf an den von der Genossenschaft geführten Gebrauchsgegenständen durch sie zu beziehen. Von den Gliedern einer zusammenlebenden Familie kann nur eines die Mitgliedschaft erwerben. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 2. Die Aufnahme kann zu jeder Zeit stattfinden. Sie erfolgt in der Regel durch Beschluss des Vorstandes auf Grund einer Beitrittsklärung. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, welcher jederzeit durch eine schriftliche Anzeige an den Vorstand herbeigeführt werden kann, durch Einstellung der Benutzung der Genossenschaftsanstalten, durch Tod und durch Ausschluss. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft fallen alle Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen dahin. Zur Einrichtung und Führung des Haushaltes der Genossenschaft dienen: Das Eintrittsgeld, die Anteilscheine, das Genossenschaftsvermögen, Anleihen, welche gegen Ausgabe von Obligationen oder auf andere Weise aufgenommen werden, die Mitglieder-Prozent-Guthaben. Nach erfolgter Aufnahme ist jedes Mitglied verpflichtet, einen Anteilschein von Fr. 50 zu übernehmen. Diese Anteile der Mitglieder werden beim Erlöschen der Mitgliedschaft zurückbezahlt. Das Genossenschaftsvermögen besteht aus dem Hauptfonds, dem Baufonds, allfällig von der Genossenschaft für besondere Zwecke zu errichtenden Spezialfonds. Der Hauptfonds wird gebildet aus: Den jährlichen Zuteilungen vom Ueberschuss der Jahresrechnung, allfälligen Geschenken und Legaten, den Eintrittsgeldern und Bussen. Der Baufonds wird gebildet aus: Den jährlichen Zuteilungen, allen nicht aus dem genossenschaftlichen Haushalte fließenden zufälligen Einnahmen (Gewinne, die durch Veräusserungen von Immobilien etc. entstehen). Die Genossenschaft kann von jedermann gegen Ausgabe von Obligationen verzinsliche Gelder entgegennehmen. Vom Ueberschuss, der sich auf Grundlage der Bilanz und der Betriebsrechnung ergibt, sollen 20% dem Genossenschaftsvermögen gutgeschrieben werden, 80% den Mitgliedern nach Massgabe ihrer Bezüge als Rückvergütung ausgerichtet werden. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand, die Betriebskommission und die Rechnungsprüfungskommission. Zur Vertretung der Genossenschaft nach innen und aussen und zur Leitung ihrer Angelegenheiten, wählt die Generalversammlung einen Vorstand von mindestens 7 Personen. Der Vorstand ist demalen wie folgt zusammengesetzt: Präsident: Heinrich Hess, von Wald (Zürich), Fergger in Kirchberg; Vizepräsident: Fritz Aeberhard, von Zauggenried, Schuhmachermeister in Kirchberg; Sekretär: Adolf Merk, von Wicks (Baden), Werkführer in Kirchberg; Kassier: Ferdinand Conzierowsky, von Seeburg,

Schlichter in Kirchberg; Beisitzer: Jakob Kämpfer, von Oesenbach, Schlichter in Kirchberg; Jakob Lehmann, von Langnau, Webermeister in Kirchberg, und Gottlieb Strahm, von Niederwiltach, Landwirt in Kirchberg.

26. Dezember. Unter dem Namen **Oberaargauisch-Emmentalische Schafzuchtgenossenschaft** hat sich am 19. März 1911 mit Sitz in Burgdorf eine Genossenschaft gegründet, welche bezweckt: Die Hebung und Förderung der Schafzucht im Genossenschaftsgebiet und die Wahrung der Interessen der Schafzüchter, die sich die Zucht eines frühreifen, mastfähigen und widerstandsfähigen Schafozes zur Aufgabe stellen, das sich noch besonders durch Fruchtbarkeit und gute Qualität der Wolle auszeichnet. Ein Geschäftsgewinn wird nicht beabsichtigt. Die Mitgliedschaft kann von jeder gut beleumdeten Person erworben werden. Der Eintritt erfolgt durch schriftliche Anmeldung beim Vorstand und Aufnahmeschluss der Hauptversammlung. Die Mitgliedschaft erlischt durch: 1) Tod oder Konkurs; 2) freiwilligen Austritt, unter Beobachtung einer dreimonatlichen Kündigungsfrist auf Schluss eines Rechnungsjahres, 31. Dezember; 3) Ausschluss aus der Genossenschaft. Die austretenden oder ausgeschlossenen Mitglieder haften der Genossenschaft für rückständige und laufende Verbindlichkeiten und verlieren jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Jeder Genossenschafter hat ein Eintrittsgeld und ein jährliches Unterhaltungsgeld zu bezahlen, deren Höhe jeweilen von der Hauptversammlung festgesetzt wird. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) die Hauptversammlung; 2) der aus 5 bis 7 Mitgliedern bestehende Vorstand; 3) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und 1—3 Beisitzern. Der Präsident oder der Vizepräsident führen mit dem Sekretär kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. In den Vorstand wurden gewählt: Als Präsident: Ernst Lüthi-Ryser, von Rüderswil, Landwirt, in Burgdorf; als Vizepräsident: Fritz Marti, von Sumiswald, Landwirt an der Mauer, in Sumiswald; als Kassier: Gottfried Schürch, von Heimiswil, Landwirt in Bantgen; als Sekretär: Friedrich Eduard Hermann, von Auswil, Gärtnermeister in Burgdorf; als Beisitzer: Arthur Bracher, von Burgdorf, Landwirt in Grafenschauren zu Burgdorf, und Niklaus Marti, Landwirt, von und in Rüttligen.

26. Dezember. Die **Allgemeine Konsumgenossenschaft Oberburg** mit Sitz in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 41 vom 18. Februar 1910, pag. 270, und dortige Verweisungen) hat in der Generalversammlung vom 26. November 1911 am Platze der ausgetretenen Gottlieb Maurer (bisheriger Präsident), Christian Hess (bisheriger Vizepräsident), Eduard Rüfenacht, Fritz Kauer, Christian Müller, neu gewählt: Ernst Weyermann, Giessler in Oberburg; Alexander Zurlüh, Bahnbeamter in Oberburg; Fritz Zaugg, Seiler in Rüegsaubach; Alfred Tanner, Schlosser in Oberburg. Der Vorstand ist neu bestellt worden wie folgt: Präsident: Robert Glanzmann, Schreiber in Burgdorf; Vizepräsident: Ernst Weyermann in Oberburg; Sekretär: Alexander Zurlüh, Bahnbeamter in Oberburg; Beisitzer: Christian Sotter, Schmied in Oberburg; Fritz Weber, Schlosser in Hasle; Fritz Zaugg, Seiler in Rüegsaubach; Gottlieb Räss, Hutmacher in Goldbach; Alfred Tanner, Schlosser in Oberburg.

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

**Kolonial-, Baumwoll- und Tuchwaren, etc.** — 26. Dezember. Die Firma **Heinrich Neiger-Andregg**, Drogerie, Kolonial-, Baumwollen- und Tuchhandlung, in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 289 vom 18. Oktober 1896, pag. 1189), erteilt Prokura an Oskar Neiger, von und in Meiringen.

#### Bureau de Moutier

**Imprimerie, édition.** — 26 décembre. Le chef de la maison H. Visinand, à Moutier, est Henri Visinand, originaire de Maraçon (Vaud), domicilié à Moutier. Imprimerie. Edition du journal «Le Réveil Prévôtis», paraissant à Moutier.

#### Bureau de Neuveville

**Horlogerie.** — 27 décembre. Jules Favre fils, de Cormoret, demeurant à Neuveville, et Arnold Dietrich, de Därligen, demeurant à Neuveville, ont constitué, à Neuveville, sous la raison sociale Favre & Dietrich, une société en nom collectif, commencée le 27 décembre 1911. Fabrication et commerce de montres. Ruelle de la Cave n° 173.

**Horlogerie.** — 27 décembre. La raison Jules Favre fils, successeur de Favre frères, à Neuveville, fabrique d'horlogerie (F. o. s. du c. du 4 janvier 1911, n° 2, page 6), est radiée pour cause d'association.

#### Bureau de Porrentruy

**Epicerie, boulangerie.** — 27 décembre. La raison Paul Gueniat-Boillat, épicerie et boulangerie, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 29 juillet 1910, n° 196, page 1369), est radiée ensuite de départ du titulaire.

#### Zug — Zoug — Zugo

1911. 26. Dezember. **Allgemeine Konsum-Genossenschaft Zug** in Zug (S. H. A. B. Nr. 216 vom 29. August 1907, pag. 1514, und dortige Verweisungen). Der Vorstand wurde wie folgt bestellt: Gustav Madörin, Präsident; Karl Stäubli, Vizepräsident; Gottlieb Haller, Aktuar; Leonz Hoppler und Viktor Banzer, Beisitzer; alle wohnhaft in Zug. Ferner wurden gewählt als Verwalter: Jakob Hürzeler, und als Kassier: Xaver Amhölz; beide in Zug. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen zu zweien kollektiv: Präsident, Vizepräsident und Aktuar unter sich, ferner Verwalter und Kassier unter sich oder mit einem Vorstandsmitglied.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

#### Bureau Balsthal

**Ziegelei und Backsteinfabrik.** — 1911. 23. Dezember. Die Firma **J. Hablitzel** in Oberbuchsiten, mech. Ziegelei und Backsteinfabrik (S. H. A. B. Nr. 319 vom 30. Dezember 1895, pag. 1936, und Nr. 337 vom 10. August 1906, pag. 1345), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hablitzel & Cie» in Oberbuchsiten.

Alfred Hablitzel, Johanns Sohn, von Basel, in Oberbuchsiten, und Johann Hablitzel, von Basel, in Oberbuchsiten; haben unter der Firma **Hablitzel & Cie** in Oberbuchsiten eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1912 beginnt. Alfred Hablitzel ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Johann Hablitzel ist Kommanditär mit dem Betrage von vierzigtausend Franken (Fr. 40,000) und erhält zugleich Prokura. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Hablitzel», Mech. Ziegelei und Backsteinfabrik.

#### Bureau für den Registerbezirk Bucheggberg

**Handelsmüllerei.** — 27. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Mollet** mit Sitz in Gossliwil (S. H. A. B. Nr. 94 vom 23. Juni 1883, pag. 751) ist infolge Todes des einen Inhabers, Johann Mollet, erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Mollet & Cie» in Gossliwil.



Ferdinand Mollet, Benedikts sel., Müller, und Elisabeth Mollet, geb. Schwab, Johanna sel. Witwe, beide in Gossliwil, haben unter der Firma **Mollet & Co** mit Sitz in Gossliwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebrüder Mollet» übernimmt. Handelsmüllerei.

**Argau — Argovie — Argovia**

**Bezirk Kullm**

1911. 26. Dezember. Inhaber der Firma **A. Edwin Gautschi**, Notar in Reinach ist Arnold Edwin Gautschi, von und in Reinach, Notariats- und Inkassobureau, Zentralplatz.

**Bezirk Muri**

Müllerei und Bäckerei. — 26. Dezember. Die Firma **Jakob Nittfischpach**, Müllerei und Bäckerei, in Winterschwil, Gemeinde Beinwil (S. H. A. B. 1891, pag. 269), ist zufolge Verkaufs des Geschäftes, und Wegzuges des Inhabers erloschen.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Lausanne**

1911. 23. décembre. L'Union Vaudoise du Crédit, association, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 juillet 1910), a, dans son assemblée générale du 24 novembre 1911, adopté les statuts suivants, qui abrogent les précédents: Sous la dénomination de Union Vaudoise du Crédit, il a été fondé, le 14 avril 1864, une association, ayant son siège à Lausanne, et qui a pour but de procurer aux commerçants, aux industriels, aux agriculteurs, enfin aux travailleurs de toutes les classes les capitaux qui leur sont nécessaires, dans la limite de leur solvabilité matérielle et morale. Cette association est régie par le titre 27 du Code fédéral des Obligations. Elle a une durée illimitée. Le fonds social est de quatre cent mille francs au minimum. Il est divisé en parts de fr. 100 chacune. Il peut être augmenté soit par l'admission de nouveaux sociétaires, soit par l'augmentation du nombre des parts des sociétaires déjà admis dans l'association. Les parts sont nominatives. Elles ne peuvent être cédées, ni vendues, ni remises en gage à d'autres personnes qu'à l'association elle-même. Elles peuvent cependant être transférées en cas d'association, de rupture d'association ou de décès, ce aux conditions fixées par le conseil général. Tout sociétaire souscrit des parts jusqu'à concurrence du crédit pour lequel il est admis. Chaque part donne un droit proportionnel à l'actif de l'association et participe également aux bénéfices et aux pertes. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle solidaire, quant aux engagements de l'association. Ces engagements sont garantis par l'actif de celle-ci; dans lequel rentrent les engagements personnels, pris par les sociétaires au sujet du versement des parts qu'ils ont souscrites. Aucun sociétaire n'est obligé au delà du montant des parts qu'il a souscrites. Chaque sociétaire est inscrit sur les registres de l'association pour le nombre de parts qu'il a souscrites. Il verse au moment de son admission: 1<sup>o</sup> A titre de fonds de roulement: Le 20 % du montant de ses parts; 2<sup>o</sup> A titre d'allocation à la réserve sociale: Le 2 % du dit montant. Il lui est délivré un certificat d'inscription, fait en double, portant: a. Le nombre de ses parts; b. la quittance de son premier versement; c. l'engagement pris par lui de parfaire les versements qui pourraient être appelés ultérieurement, ensuite d'une résolution de l'assemblée générale, ou conformément à l'art. 65. Toute personne désirent faire partie de l'association, en adresse la demande écrite au directeur, en indiquant le chiffre du crédit qu'elle désire obtenir. Le directeur devra, aussitôt que possible, communiquer cette demande aux membres du comité d'admission. Le comité d'admission en délibère, comme il est dit aux art. 24 et suivants. Le directeur communique au candidat la décision du comité d'admission. Si le candidat a été admis, il doit, dans le délai d'un mois, souscrire des parts jusqu'à concurrence de son crédit. Il ne peut en user qu'après avoir rempli les conditions fixées aux art. 5 et 6. Les causes de retraite sont les suivantes: 1<sup>o</sup> Le décès; 2<sup>o</sup> la faillite; 3<sup>o</sup> l'exclusion, prononcée par le comité d'admission; 4<sup>o</sup> la démission volontaire. En cas de décès, de faillite ou d'exclusion d'un sociétaire, il cesse immédiatement de faire partie de l'association. Ni lui, ni ses héritiers ou ayants-droit ne peuvent faire usage du crédit qui lui était accordé. Le compte du sociétaire quittant l'association pour l'une de ces trois causes, n'est réglé qu'après l'approbation des comptes de l'année courante par l'assemblée générale et conformément à ce qu'il est dit à l'art. 56. La démission volontaire d'un sociétaire, pour la totalité ou une partie de ses parts, doit être annoncée par lettre au directeur; elle peut être donnée à toute époque de l'année, mais elle ne prend date que dès le 31 décembre de l'année courante, pour valoir seulement après la corroboration des comptes de l'année qui suit celle, dans laquelle la démission a été donnée. A cette époque, le compte de l'associé sera définitivement réglé, comme il est dit à l'art. 56. Il ne pourra être fait aucune avance à ce sociétaire sur son crédit, depuis le moment où il aura donné sa démission, bien qu'il reste engagé pour tout l'exercice courant et pour l'exercice de l'année qui suit celle de sa démission. Si le chiffre de crédit d'un sociétaire vient à être abaissé, à partir du jour de cette réduction, la somme des avances qui lui seront faites, ne pourra dépasser le crédit réduit. Toutefois, le sociétaire reste engagé jusqu'à concurrence du chiffre ancien, pour tout l'exercice courant et pour l'exercice de l'année qui suivra celle, où son chiffre de crédit a été abaissé. Lors du règlement du compte d'un sociétaire sortant pour une des causes énumérées à l'art. 53, les règles suivantes sont appliquées: Les sommes qui peuvent lui être dues pour ses versements sur ses parts et à quelque titre que ce soit servent, le cas échéant, en premier lieu, au paiement de sa part dans les pertes de l'association. Le surplus, s'il y a lieu, est appliqué à la libération de ses engagements envers l'association. Si, après les deux imputations ci-dessus, le sociétaire sortant est encore créancier de l'association, le solde qui lui est dû sur ses versements lui est remis, soit à lui, soit à ses ayants-droit. Il n'a aucun droit aux réserves sociales. Si les valeurs dues au sociétaire ne suffisent pas à couvrir sa part dans les pertes de l'association, il reste débiteur du solde vis-à-vis de cette dernière, et ce solde devient immédiatement exigible. En cas de décès d'un associé, ses héritiers doivent en informer par écrit le directeur de l'association. Le bénéfice net déterminé par le bilan annuel et le solde du compte de profits et pertes, et comprenant le produit brut des réserves, est, après déduction des frais et charges quelconques, ainsi que des pertes probables et définitives, réparti comme suit: 1<sup>o</sup> Il est tout d'abord prélevé en faveur de la réserve sociale, jusqu'au moment, où elle aura atteint le 50 % du montant total des parts souscrites; une somme représentant le 5 % du fonds de roulement; 2<sup>o</sup> ce prélèvement effectué, il sera attribué aux sociétaires un dividende de 5 % sur leur fonds de roulement; 3<sup>o</sup> ces deux prélèvements faits, le solde sera réparti comme suit: a. Au conseil d'administration et au personnel, une somme, dont la quotité est fixée par l'assemblée générale; b. aux

sociétaires, un super-dividende qui ne pourra dépasser le 2 % de leur fonds de roulement, tant que la réserve sociale n'aura pas atteint le 50 % indiqué ci-dessus; c. le surplus sera versé au fonds de réserve de prévoyance ou reporté en tout ou partie à compte nouveau. L'assemblée générale aura toujours le droit, avant toute répartition de bénéfices ou de dividendes, de constituer des réserves extraordinaires et voter des allocations spéciales en dehors de celles qui sont prévues ci-dessus. Les organes de l'association sont: 1<sup>o</sup> L'assemblée générale; 2<sup>o</sup> le conseil général; 3<sup>o</sup> le comité d'admission; 4<sup>o</sup> le conseil d'administration; 5<sup>o</sup> le directeur; 6<sup>o</sup> les contrôleurs. L'assemblée générale est convoquée par le conseil général, la convocation se fait par avis recommandé, adressé à chaque sociétaire, dix jours au moins avant celui de l'assemblée. L'administration de l'association est surveillée par un conseil général, composé de 15 membres. Les membres du conseil général doivent être choisis parmi les sociétaires. Ils sont nommés pour trois ans par l'assemblée générale, renouvelés chaque année par tiers et rééligibles. Le conseil général nomme parmi ses membres et pour le terme d'une année, son bureau, composé d'un président, d'un vice-président et d'un secrétaire. Le comité d'admission est composé du conseil d'administration et de deux sociétaires, nommés pour un an et non immédiatement rééligibles. Le remplacement de l'un de ces derniers a lieu tous les six mois. La présence de quatre membres est nécessaire pour valider les délibérations. Il statue sur l'admission de toute personne qui demande à faire partie de l'association. La société est gérée par un conseil d'administration, qui est composé du directeur et de deux administrateurs, lesquels sont responsables de la régularité de toutes les opérations de leur administration. Le directeur est nommé pour cinq ans et les membres du conseil d'administration pour trois ans; ils sont rééligibles et révocables en tout temps. Le directeur est le chef des bureaux de l'association, il a la signature sociale. Il représente l'association vis-à-vis des tiers. Sur préavis du conseil d'administration, le conseil général peut conférer collectivement la procuration de l'établissement à des employés du siège central. L'assemblée générale, dans sa séance ordinaire, désigne trois contrôleurs et deux suppléants, pris dans l'association; ils sont chargés du contrôle et de la vérification de la comptabilité. Les autres articles concernent l'organisation intérieure de la société.

23 décembre. Dans son assemblée générale du 10 novembre 1911, la Société Anonyme Immobilière de l'Avenue de France, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 novembre 1910), a désigné en qualité d'administrateur: Alfred Jacquier, entrepreneur, à Genève, en remplacement de Pierre Guillon.

23 décembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1911, les actionnaires de la Société Foncière de Belle Fontaine, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 1<sup>er</sup> mai et 5 décembre 1911), ont modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: Le capital social est fixé à la somme de cent soixante mille francs, comprenant: a. Vingt-cinq mille francs, entièrement versés, divisés en cinquante actions de premier rang, de cinq cents francs chacune, au porteur; b. cent trente-cinq mille francs, entièrement souscrits et libérés, divisés en deux cent septante actions de deuxième rang, de cinq cents francs chacune, aussi au porteur. Les autres modifications concernent l'organisation intérieure de la société. Dans cette même assemblée, le conseil d'administration a été composé de: Alfred Cottier, président; Louis Hafin, secrétaire, et Eugène Jost, membre; tous domiciliés à Lausanne. Ces administrateurs signent collectivement, deux à deux.

Modes. — 23 décembre. Il a été constitué une société en nom collectif entre Marguerite, fille de Charles-Jérémie Besse, de Ste-Croix, et Jeanne, fille d'Arar Lebmann, de Danendorf (Alsace), toutes deux domiciliées à Lausanne. La raison sociale est Besse et Cie. Le siège est à Lausanne. Elle a commencé le 3 octobre 1911. Modes, Rue du Midi 16.

Trousseaux, tissus, confections. — 23 décembre. La maison «Léopold Brunschwig», à Bulle (inscrite au registre du commerce du district de la Gruyère le 27 novembre 1890), a établi, à Lausanne, le 21 novembre 1911, une succursale sous la même raison Léopold Brunschwig. Outre le chef de la maison Léopold Brunschwig, de Rumligen (Bâle-Campagne), domicilié à Bulle, est autorisé à représenter la succursale, en qualité de fondés de procuration: Sarah, née Brunschwig, femme de Lucien Hecker, de Tillot (département des Vosges, France), domiciliée à Lausanne, et Edmond Brunschwig, fils du dit Léopold Brunschwig, domicilié à Bulle, lesquels ont pouvoir de signer individuellement. Trousseaux et tissus en tous genres. Confections pour hommes et dames. Place de la Palud 13; à l'enseigne «Au Petit Paris».

Banque, commission, etc. — 26 décembre. La société en commandite Chavannes & Cie., successeurs de C. Carrard & Cie., banque, commission et gérance de rentiers, à Lausanne (F. o. s. du c. des 7 janvier 1901, 28 janvier 1904 et 6 juillet 1908), est dissoute à partir du 31 décembre 1911; cette raison sociale est en conséquence radiée. Les commandites de cent mille francs de Fédor van Muyden, et de cinquante mille francs d'Adolphe Bruneton sont également éteintes et radiées. L'actif et le passif de la dite société sont repris par la société en commandite «Morel, Chavannes, Günther & Co», ci-après inscrite.

Banque, change, etc. — 26 décembre. La société en nom collectif Morel-Marcel, Günther & Cie., banque, change et gérance de rentiers, à Lausanne (F. o. s. du c. des 31 décembre 1897 et 27 décembre 1906), est dissoute à partir du 31 décembre 1911; cette raison sociale est en conséquence radiée. L'actif et le passif de la dite société sont repris par la société en commandite «Morel, Chavannes, Günther & Co», ci-après inscrite.

26 décembre. Marc Morel, de Vevey, Julien Chavannes, de Vevey, Maurice Günther, de Francfort sur le Main, Ernest Chavannes, de Vevey, Adolphe Bruneton, de Foëcy (département du Loir-et-Cher, France), Arnold Morel, de Vevey, Fédor van Muyden, de Lausanne, et Charles-Auguste Stouky, de Begnins, tous domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale Morel, Chavannes, Günther & Co, une société en commandite, ayant son siège à Lausanne et qui commencera le 1<sup>er</sup> janvier 1912, dans laquelle Marc Morel, Julien Chavannes, Maurice Günther, Ernest Chavannes, Adolphe Bruneton et Arnold Morel sont associés indéfiniment responsables. Fédor van Muyden est commanditaire pour une somme de cent mille francs, et Charles-Auguste Stouky est commanditaire pour une somme de cinquante mille francs. Banque, change et gérance. Rue du Lion d'Or. La société, ainsi constituée, reprend la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société en nom collectif «Morel-Marcel, Günther et Cie.» et de la société en commandite «Chavannes & Cie.»

26 décembre. Le conseil d'administration de La Suisse, Société d'assurances sur la vie, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s.



du c. des 1<sup>er</sup> juin 1883, 31 décembre 1886, 24 juin 1891, 4 avril 1894, 5 juillet 1905, 6 mai et 6 juin 1910), a, dans sa séance du 13 décembre 1911, pris acte de la démission du directeur Henri de Cérénville; la signature sociale qui lui avait été conférée est éteinte et radiée. Il a nommé Max de Cérénville, docteur en droit, à Lausanne, jusqu'ici sous-directeur, en qualité de directeur de la société, et lui a conféré la signature sociale.

26 décembre. Suivant statuts du 21 décembre 1911, il a été constitué, sous la raison Société immobilière de la Rue d'Etraz, une société anonyme, dont le siège est à Lausanne, Rue de Bourg n° 17. La société, constituée pour une durée illimitée, a pour objet l'acquisition d'immeubles à la Rue d'Etraz et dans le voisinage, la démolition et la reconstruction de ces immeubles, leur location, éventuellement la revente avant ou après construction. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs, représenté par deux cents actions, au porteur, de deux cent cinquante francs chacune. Les avis et publications émanant de la société seront insérés dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». La société est administrée par un conseil d'administration de trois membres, élu pour trois ans et pris parmi les actionnaires. Ils sont rééligibles. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Pour la première période triennale, le conseil d'administration est composé d'Adrien Gindrat, négociant, à Genève; Ernest Panchaud, directeur du Grand Hôtel, à Roubaix, et François Genoud, négociant, à Lausanne.

**Bureau d'Yverdon**

26 décembre. La Société de Bergerie de Biolley-Magnoux, association, dont le siège est à Biolley-Magnoux (F. o. s. du c. du 9 février 1904), fait connaître qu'elle a modifié l'art. 21 de ses statuts en ce sens, que la dissolution de la société et la discontinuation de l'estivage ne pourront être prononcées, qu'ensuite de décision prise par la majorité des membres présents, au lieu des trois-quarts des membres de la société. Les autres dispositions publiées n'ont pas été changées.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

Outils et fournitures d'horlogerie. — 1911. 20 décembre. La «Société anonyme des anciennes maisons Henry A. Béguelin et Charles Piaget & C<sup>ie</sup> réunies», à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 16 septembre 1905, n° 369, et 23 décembre 1908, n° 320), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale en date du 18 décembre 1911. La liquidation sera opérée sous la raison Société anonyme des anciennes maisons Henry A. Béguelin et Charles Piaget & C<sup>ie</sup> réunies, en liquidation, par deux administrateurs, Louis Huguenin et Auguste Béguelin, qui sont dès maintenant tous deux autorisés à signer individuellement au nom de la société en liquidation.

**Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)**

18 décembre. La société en commandite par actions Edouard Dubied et C<sup>ie</sup>, à Couvet (F. o. s. du c. des 30 janvier 1911, page 155, et 1<sup>er</sup> mai 1911, page 728), a, dans l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 décembre 1911, révisé les statuts. Paul-Edouard Dubied, associé-gérant, est décédé et son nom est radié. Edouard-Alexandre Dubied et Pierre-Edouard Dubied, les deux de Couvet, y domiciliés, ont été nommés associés-gérants. La procuration individuelle, qui leur avait été conférée, est ainsi éteinte et radiée. Il n'est pas apporté d'autres modifications aux faits publiés antérieurement.

**Bureau de Neuchâtel**

19 décembre. La raison sociale de la maison «C. Bernard», à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 15 janvier 1901, n° 14, page 53), est désormais la suivante: C. Bernard, Grand Bazar Parisien & Nouvelles Galeries Réunis.

21 décembre. Sous le nom de Société d'intérêt public de Chaumont, il est fondé une société, régie par le titre 28 du C. O. et les art. 60 et suivants du C. C. S., qui a son siège à Neuchâtel et a pour but de s'occuper de tout ce qui intéresse la montagne de Chaumont. Ses statuts portent la date du 19 septembre 1911. La société se compose de membres individuels et de membres collectifs (communes, administrations, fondations, sociétés). Toute demande d'admission doit être adressée au comité de la société, lequel statue librement à son égard. La cotisation pour la première année est fixée par les statuts, pour les années ultérieures par l'assemblée générale. La qualité de membre se perd par la démission qui peut être donnée en tout temps par écrit au comité, moyennant acquittement de la cotisation pour l'exercice social en cours. Les engagements de la société ne sont garantis que par son avoir social. Les organes de la société sont: L'assemblée générale des membres de la société et un comité de cinq membres, nommé chaque année. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire. Le président est Eugène Colomb, de St-Aubin; le vice-président: Jean de Perreganx, de Neuchâtel, et le secrétaire: Frédéric-André Wavre, de Neuchâtel; tous trois domiciliés à Neuchâtel.

**Genève — Genève — Genève**

1911. 23 décembre. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 21 décembre 1911, il a été formé, sous la dénomination de Société de l'Immeuble rue Ancienne 15, une société anonyme, ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente ou l'échange de tous immeubles situés dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé à Carouge, Rue Ancienne 15. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de huit mille francs (fr. 8000), divisé en 80 actions, au porteur, de fr. 100 chacune. Toutes les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour les actes à passer, ou les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration ne se composera que d'un seul membre, ou par la signature d'un ou de plusieurs administrateurs, porteurs d'une délibération du conseil, les déléguant à ces fins, ou par la signature de la majorité des membres de ce conseil, lorsqu'il est composé de plusieurs personnes. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres, lequel est composé pour la première période de six ans de Henri Coutau, régisseur, demeurant à Genève.

23 décembre. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 21 décembre 1911, il a été formé, sous la dénomination de Société de l'Immeuble rue Ancienne 17, une société anonyme, ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente ou l'échange de tous immeubles situés dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé à Carouge, Rue Ancienne 17. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de huit mille francs (fr. 8000), divisé en 80 actions, au porteur, de fr. 100 chacune. Toutes

les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour les actes à passer ou les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration ne se composera que d'un seul membre, ou par la signature d'un ou de plusieurs administrateurs, porteurs d'une délibération du conseil, les déléguant à ces fins, ou par la signature de la majorité des membres de ce conseil, lorsqu'il est composé de plusieurs personnes. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres, lequel est composé pour la première période de six ans, de Henri Coutau, régisseur, demeurant à Genève.

23 décembre. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Cherbuliez, notaire, à Genève, le 14 décembre 1911, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Liotard-Mont Blanc, une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé au Petit-Sacconnex, dans l'immeuble social, Chemin Vieusseux; sa durée est illimitée. Le capital social est de quinze mille francs (fr. 15,000) et est divisé en 30 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour 3 ans par l'assemblée générale des actionnaires. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée par la majorité des administrateurs ou l'un d'eux spécialement délégué. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre, en la personne de Johannès Grosset, architecte, demeurant à Plainpalais.

23 décembre. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Cherbuliez, notaire, à Genève, le 14 décembre 1911, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Liotard-Villars, une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé au Petit-Sacconnex, dans l'immeuble social, Chemin Vieusseux; sa durée est illimitée. Le capital social est de quinze mille francs (fr. 15,000) et est divisé en 30 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé de 1 à 3 membres, élus pour 3 ans par l'assemblée générale des actionnaires. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée par la majorité des administrateurs ou l'un d'eux spécialement délégué. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre, soit Johannès Grosset, architecte, demeurant à Plainpalais.

Gypserie, peinture. — 23 décembre. Le chef de la maison L. Delvecchio, aux Eaux-Vives, commencée le 1<sup>er</sup> avril 1910, est Lino Delvecchio, d'origine italienne, domicilié aux Eaux-Vives. Entreprise de gypserie et peinture. 17, Rue de la Terrassière et Rue de la Fleche.

23 décembre. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Cherbuliez, notaire, à Genève, le 14 décembre 1911, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Liotard-Vieusseux, une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé au Petit-Sacconnex, dans l'immeuble social, Chemin Vieusseux; sa durée est illimitée. Le capital social est de vingt mille francs (fr. 20,000) et est divisé en 40 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé de 1 à 3 membres, élus pour 3 ans par l'assemblée générale des actionnaires. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée par la majorité des administrateurs, ou l'un d'eux spécialement délégué. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre, en la personne de Johannès Grosset, architecte, demeurant à Plainpalais.

23 décembre. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Cherbuliez, notaire, à Genève, le 14 décembre 1911, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Villars-Vieusseux, une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé au Petit-Sacconnex, dans l'immeuble social, Chemin Vieusseux; sa durée est illimitée. Le capital social est de vingt mille francs (fr. 20,000) et est divisé en 40 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé de 1 à 3 membres, élus pour 3 ans par l'assemblée générale des actionnaires. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée par la majorité des administrateurs, ou l'un d'eux spécialement délégué. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre, en la personne de Johannès Grosset, architecte, demeurant à Plainpalais.

Papiers peints. — 26 décembre. La raison Louis Buscarlet, à Genève (F. o. s. du c. du 9 janvier 1909, page 40), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société «Buscarlet et Grandchamp», ci-après inscrite. La procuration conférée à Henri Grandchamp est éteinte.

Louis-Théodore Buscarlet, de Genève, y domicilié, et Charles-Henri Grandchamp, de Genève, domicilié à Plainpalais, ont constitué, à Genève, sous la raison sociale Buscarlet et Grandchamp, une société en nom collectif, qui commencera le 1<sup>er</sup> janvier 1912 et reprendra, à cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Louis Buscarlet», ci-dessus radiée. Commerce de papiers peints. 10, Rue de la Cité.

26 décembre. Hermann Mühlstein, Alfred Mühlstein et Max Mühlstein, tous trois fils de Moïse Mühlstein, d'origine allemande, les deux premiers domiciliés à Genève et le troisième domicilié à Bâle, ont constitué, à Genève, sous la raison sociale Mühlstein frères, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1911. Commerce d'articles de sports. 1, Carrefour de Rive.

Lampes et lustrerie. — 26 décembre. La société en nom collectif Imer et C<sup>ie</sup>, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 11 mars 1908, page 408), est déclarée dissoute depuis le 20 décembre 1911.

L'associé Ernest Imer, de Neuveville, domicilié aux Eaux-Vives, est resté, depuis cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison Ernest Imer, aux Eaux-Vives. Fabrique de lampes «Imer» et lustrerie. 13, Rue Du Roveray.

26 décembre. L'Office Commercial Genève, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 juin 1908, page 1166), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 29 décembre 1909, modifié ses statuts en ce sens que le conseil d'administration sera composé de 1 à 3 membres (au lieu de 1 à 5). L'administrateur Walther-Ed. Lionbard est radié, en sorte que Louis Moré reste inscrit comme seul administrateur.



Edig. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 30441. — 26. Dezember 1911, 8 Uhr.

Jacques Müller, Handel,  
Biél (Schweiz).

Zündhölzchen.



Nr. 30442. — 11 décembre 1911, 8 h.

Civic Watch C<sup>e</sup> A. G., fabrication et commerce,  
Buren (Suisse).

Boîtes, cuvettes, mouvements, cadrans et montres, étuis  
et porte-montres, emballages de montres, chaînes de  
montres et tous articles d'horlogerie et de bijouterie.

CIVIC

Nr. 30443. — 23 décembre 1911, 8 h.

Société d'horlogerie la Générale, fabrication et commerce,  
Bielle (Suisse).

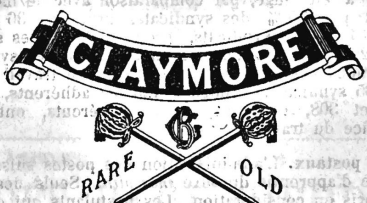
Montres, parties de montres et étuis.

ORTA WATCH

Nr. 30444. — 26 décembre 1911, 8 h.

Greenlees Brothers, fabrication,  
Londres (Grande-Bretagne).

Whisky écossais.



SCOTCH WHISKY

Sole Proprietors, Greenlees Brothers  
ARCVLESHIRE, GLASGOW & LONDON.

Nr. 30445. — 15 décembre 1911, 8 h.

E. Jacquat & C<sup>e</sup>, fabrication,  
Villars-sur-Fontenais (Suisse).

Montres et parties de montres.



Nr. 30446. — 23. Dezember 1911, 8 Uhr.

Gebrüder Mayer, Fabrikation,  
Esslingen a. N. (Deutschland).

Farben und Lacke.

Raxe

Nr. 30447. — 22 décembre 1911, 8 h.

Viscose Development C<sup>e</sup> Limited, fabrication,  
Londres (Grande-Bretagne).

Substances chimiques employées dans l'industrie, dans la photographie ou  
dans les recherches scientifiques, capsules métalliques et autres dispositifs  
en métal pour boucher les bouteilles, dispositifs en peau et en cuir pour  
boucher les bouteilles et les bocaux, capsules en papier et autres dispositifs  
en papier pour boucher les bouteilles, bouchons de liège et dispositifs  
analogues pour boucher les bouteilles et les bocaux.

SEMREH

Nr. 30448. — 26 décembre 1911, 8 h.

Henri Buttin, fabrication,  
Montagny sur Yverdon (Suisse).

Capsules taeniafuges.

FILIXOL

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 23. Dezember — Situation du 23 décembre

Table with columns: Aktiva — Actif, Passiva — Passif, and various financial entries with values in Francs and Swiss Francs.

Diskontsatz für Wechsel 4%... 2. Diskontsatz für innert 3 Monaten rückzahlbare Obligationen 4%... 3. Lombardsatz für Vorschüsse auf Obligationen 4 1/2%... 4. Lombardsatz für Vorschüsse auf Goldbarren und fremde Goldmünzen 1%... 1) Gültig seit dem 28. September 1911. 2) Gültig seit dem 28. September 1911. 3) Gültig seit dem 28. September 1911. 4) Gültig seit dem 19. März 1908. 1° Taux d'escompte pour effets de change 4%... 2° Taux d'escompte pour obligations remboursables à 3 mois 4%... 3° Taux pour avances sur obligations 4 1/2%... 4° Taux pour avances sur lingots et monnaies d'or étrangères 1%... 1) Valable depuis le 28 septembre 1911. 2) Valable depuis le 28 septembre 1911. 3) Valable depuis le 28 septembre 1911. 4) Valable depuis le 19 mars 1908.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Weltgetreideernte. Der Gesamtweizenenertrag von 22 dem internationalen Landwirtschaftsinstitut in Rom angehörenden Ländern (Deutschland, Oesterreich, Belgien, Bulgarien, Dänemark, Spanien, Frankreich, Grossbritannien und Irland, Ungarn, Italien, Luxemburg, Niederlande, Rumänien, Europ. und Asiat. Russland, Schweiz, Kanada, Vereinigte Staaten, Indien, Japan, Alger, Aegypten, Tunis) beträgt 852,663,737 Doppelzentner (= 98,6 % des Ertrages 1910).

Die den Roggen betreffenden Angaben beziehen sich auf 18 dem Institut angehörende Länder (Deutschland, Oesterreich, Belgien, Bulgarien, Dänemark, Spanien, Frankreich, Irland, Ungarn mit Kroatien und Slavonien, Italien, Luxemburg, Niederlande, Rumänien, Europ. und Asiat. Russland, die Schweiz, Kanada, die Vereinigten Staaten und Alger). Der Gesamtenertrag dieser Länder beziffert sich auf 393,543,939 dz (= 94 % des vorjährigen Ertrages).



Der Totalertrag der Gerste in 21 dem Institut angehörenden Ländern (Deutschland, Oesterreich, Belgien, Bulgarien, Dänemark, Spanien, Frankreich, Grossbritannien und Irland, Ungarn mit Kroatien und Slavonien, Italien, Luxemburg, Niederlande, Rumänien, Europ. und Asiat. Russland, die Schweiz, Kanada, Vereinigte Staaten, Japan, Alger, Aegypten und Tunis) beläuft sich auf 296,824,873 Doppelzentner (= 99,9 % des vorjährigen Ertrages).

Der Haferertrag in 20 dem Institut angehörenden Ländern (Deutschland, Oesterreich, Belgien, Bulgarien, Dänemark, Spanien, Frankreich, Grossbritannien und Irland, Ungarn mit Kroatien und Slavonien, Italien, Luxemburg, Niederlande, Rumänien, Europ. und Asiat. Russland, Schweiz, Kanada, Vereinigte Staaten, Japan, Alger und Tunis) beträgt 542,998,197 Doppelzentner (= 90,9 % des Ertrages 1910).

Die Maisproduktion in 14 dem Institute angehörenden Staaten (Oesterreich, Bulgarien, Spanien, Ungarn mit Kroatien und Slavonien, Italien, Rumänien, Europ. und Asiat. Russland, Schweiz, Kanada, Vereinigte Staaten, Japan, Alger, Aegypten, Tunis) beläuft sich auf 807,636,768 Doppelzentner (= 89,5 % der Produktion des Vorjahres).

Der Reisertrag in 5 dem Institut angehörenden Staaten (Spanien, Italien, Vereinigte Staaten, Japan und Aegypten) endlich beträgt 89,413,180 Doppelzentner (= 108 % des Ertrages 1910).

In Argentinien erhofft man eine Ernte von der gesamten Anbaufläche, was eine bedeutende Zunahme gegen das Vorjahr bedeuten würde. Dagegen wird voraussichtlich in Australien die bevorstehende Weizen-ernte geringer ausfallen als die vorjährige. In Chile verspricht man sich einen um 7 % höheren Weizen-ertrag und eine bedeutend reichere Gersten-ernte als 1910-11. Auch in Neu-Seeland sind die Ernteaussichten im ganzen sehr günstig.

Die Angaben betreffend den Zuckerrübenbau beziehen sich auf 11 dem Institute angehörende Staaten (Preussen, Belgien, Bulgarien, Dänemark, Frankreich, Ungarn ohne Kroatien und Slavonien, Italien, Rumänien, Europ. und Asiat. Russland, Serbien und Kanada), in denen ein Gesamtertrag von 283,755,581 Doppelzentnern (= 75,7 % des Ertrages 1910) erzielt wurde. Die Weinproduktion in 9 dem Institut angehörenden Ländern (Spanien, Frankreich (43 Departements), Ungarn mit Kroatien und Slavonien, Italien, Luxemburg, Rumänien, Schweiz, Alger und Tunis) beläuft sich auf 108,585,598 Hektoliter (= 136,4 % des vorjährigen Ertrages).

Russischer Zolltarif. Einem Berichte des deutschen Generalkonsulats in St. Petersburg zufolge, hat der russische Handelsminister seinem Etat eine Denkschrift für die Reichsduma beigelegt, worin er die Massnahmen bespricht, die von seinem Ressort zur Förderung von Handel und Industrie in Aussicht genommen sind. Als die wichtigste Aufgabe bezeichnet er darin die Ausgestaltung, d. h. Erhöhung des Zollschutzes. Er erwähnt die mit der Revision des Zolltarifes befasste besondere Kommission und kündigt an, dass diese Revision im Zusammenhange mit der bevorstehenden Erneuerung der Handelsverträge vorgenommen werden solle. Hiernach ist wohl als sicher anzunehmen, dass die russische Regierung die Absicht hat, die bestehenden Zoll- und Handelsverträge so zeitig als möglich, d. i. Ende 1910, zu kündigen und bis dahin die russischen Industriezölle zu erhöhen. Durch die Einverleibung Finnlands in das russische Zollgebiet wird inzwischen der Geltungsbereich des russischen Zolltarifes erweitert werden.

Industrielle Lage in Deutschland. Nach dem «Reichs-Arbeitsblatt» hat sich die Lage des Arbeitsmarktes im November in den meisten Gewerben auf der Höhe des Vormonats gehalten und in mehreren ist eine weitere Besserung zu verzeichnen. In einigen Industrien, die für das Weihnachtsgeschäft ihre Lieferungen bereits beenden mussten, ist eine Abblanung eingetreten.

Auf dem Ruhrkohlenmarkt hat die Besserung, die im Vormonate gemeldet wurde, angehalten. Auch die Steinkohlenwerke in Ober- und Niederschlesien waren in der Mehrzahl befriedigend beschäftigt. Ebenso war im mitteldeutschen Braunkohlengebiete der Geschäftsgang zufriedenstellend. Auch im Berichtsmonate machte sich im Kohlenbergbau sowie in einigen anderen Industrien der Wagenmangel, wenn auch nicht so stark wie im Oktober, störend bemerkbar. Recht lebhaft war der Geschäftsgang in der chemischen und elektrischen Industrie sowie im Kalibergbau. Auch die Lage der Robeisenherzeugung war im allgemeinen günstig. Trotz der weichen Jahreszeit war das Baugewerbe noch ziemlich gut beschritten. In den Baumwollspinnereien machte sich zwar eine kleine Belebung bemerkbar, doch war die Lage im allgemeinen noch immer ziemlich unbefriedigend. Ähnlich war der Geschäftsgang in der Tuchindustrie. Recht ungünstig lag noch immer die Zigarrenindustrie.

Die Einnahmen aus dem Güterverkehr deutscher Eisenbahnen betrugen im November über M. 173,454,133, das sind M. 17,146,119 mehr als im gleichen Monate des Vorjahres. Dies bedeutet eine Mehreinnahme von M. 285 oder 9,49 %.

Wert des Viehstandes im Kanton Bern. In den «Mitteilungen des bernischen statistischen Bureaus» (Lieferung III d. J.) wird der Gesamtwert des Viehstandes des Kantons Bern für 1911 auf Fr. 200,684,224 berechnet, was im Vergleich mit dem Wertverminderung und zwar durch Abnahme der Stückzahl steift sich bei den Zuchtstücken, den Ochsen von 1-2 Jahren, den Schweinen

trotz numerischer Verminderung eine erhebliche Wertvermehrung zu verzeichnen haben.

Der Wert der Bienenvölker repräsentiert die Summe von Fr. 1,428,830 und sieht um Fr. 507,336 höher als 1910.

Die Hauptviehgattungen sind an dieser Wertsumme mit folgenden Zahlen beteiligt:

Hauptviehgattungen	Wertsomme	Wertvermehrung oder Verminderung seit 1901
Pferde (inkl. Maultiere und Esel)	30,748,200	+ 8,467,525
Rindvieh	157,331,165	+ 60,265,415
Schweine	9,698,915	+ 7,420
Schafe	716,900	+ 60,878
Ziegen	2,291,144	+ 648,498
Total	200,681,224	+ 69,308,140

Postlehrlingsstellen. Die schweizerische Postverwaltung bedarf einer Anzahl neuer Lehrlinge männlichen Geschlechts. Es können nur Schweizerbürger berücksichtigt werden. Die Bewerber haben sich bis spätestens den 25. Januar 1912 schriftlich bei einer der Kreispostdirektionen in Genf, Lausanne, Bern, Neuenburg, Basel, Aarau, Luzern, Zürich, St. Gallen, Chur oder Bellinz anzumelden. Nach Massgabe der auf 1. Januar 1911 in Kraft getretenen neuen Vorschriften müssen sie auf den Zeitpunkt des Dienstantritts (1. April) das 17. Altersjahr zurückgelegt haben, dürfen aber auch nicht mehr als 25 Jahre alt sein. Um zur Prüfung zugelassen werden zu können, haben die Bewerber sich über mindestens zweijährigen Besuch einer Sekundarschule mit gutem Abgangszeugnis, sowie über die Kenntnis zweier Landessprachen auszuweisen.

Der Anmeldung, welche eine kurze Lebensbeschreibung und die genaue Adresse des Bewerbers enthalten soll, sind beizulegen: a. Der Geburts- oder Heimatschein; b. ein Sittenzeugnis; c. Zeugnisse über den bisherigen Bildungsgang.

Weizenpreise

(Nach dem Economisten europäen)

(Per 100 Kilogramm)

	23. November	30. November	7. Dezember	14. Dezember	21. Dezember
Paris	25.15	25. —	25.10	25.45	25.65
Liverpool	19.83	20.10	20.06	20.27	20.61
Berlin	25.62	25.19	25.31	26.79	26.81
Budapest	24.82	24.88	24.86	24.59	24.80
Chicago	18.32	18.87	18.84	18.60	18.99
New-York	19.09	19.59	19.87	19.52	19.85

Situation de l'industrie en France. Pendant le mois d'octobre, le travail n'était pas abondant dans l'horticulture de la région parisienne. Dans le textile, la situation ne s'est pas améliorée depuis le mois dernier. Dans l'industrie des métaux, le travail se maintenait à un niveau assez satisfaisant. Tout en restant encore considérable, le chômage diminuait chez les ferblantiers-boitiers. Chez les ouvriers du livre se manifestait un léger fléchissement, mais le travail demeurait satisfaisant dans l'ensemble. Dans le bâtiment, le fléchissement signalé les deux mois précédents, s'est arrêté pour faire place à une légère reprise. Il en est de même dans les ours et peaux, où le chômage accuse une tendance à se ralentir tout en restant cependant très au-dessus de la moyenne.

1106 syndicats, groupant 289,153 ouvriers, ont répondu, pour octobre 1911, au questionnaire mensuel sur l'état du travail et le chômage professionnel. Parmi ces syndicats, 857 groupant 233,943 ouvriers, ont fait connaître le nombre de leurs chômeurs, soit 15,978, ce qui correspond à une moyenne de 6,8 %, en y comprenant les mineurs du Pas-de-Calais, et de 7,5 %, mineurs du Pas-de-Calais non compris. Cette dernière moyenne était, le mois dernier, de 6,5 %; elle était de 5,9 % en octobre 1910.

L'ouvrage a été jugé, par comparaison avec le mois de septembre, plus abondant par 25 % des syndicats, groupant 36 % des syndiqués; équivalent par 46 % des syndicats, groupant 35 % des syndiqués; moins abondant par 29 % des syndicats, groupant 29 % des syndiqués.

A la question: «Estimez-vous la situation du travail satisfaisante pour l'époque?» 635 syndicats, groupant 123,737 adhérents, ont répondu par l'affirmative, et 308, groupant 126,864 adhérents, ont répondu par la négative. (Office du travail.)

Apprentis postaux. L'administration des postes suisses a besoin d'un certain nombre d'apprentis du sexe masculin. Seuls des citoyens suisses peuvent être pris en considération. Les postulants qui désirent concourir doivent s'adresser par écrit, d'ici au 25 janvier 1912 au plus tard, à l'une des directions d'arrondissement postal de Genève, Lausanne, Berne, Neuchâtel, Bâle, Aarau, Lucerne, Zurich, St-Gall, Coire ou Bellinzone. A teneur des nouvelles prescriptions, entrées en vigueur le 1er janvier 1911, ils doivent avoir atteint l'âge de 17 ans pour la date d'entrée en service (1er avril), mais ne peuvent pas avoir plus de 25 ans. A titre de mesure transitoire et pour la dernière fois, les candidats, qui auront 17 ans révolus le 30 juin prochain au plus tard, pourront aussi être admis. Pour être admis à l'examen, les candidats doivent avoir fréquenté une école secondaire au moins pendant deux ans et présenter un bon certificat de sortie. Ils devront aussi connaître deux langues nationales.

Les offres doivent donner l'adresse exacte et une courte biographie du postulant et être accompagnées: a. De l'extrait de naissance ou de l'acte d'origine; b. d'un certificat de bonnes moeurs; c. de certificats d'études.

Annoucen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annouces

Régie des annouces: HAASENSTEIN & VOGLER

Librairie PAYOT & Co, Lausanne

VIENT DE PARAITRE

en un élégant volume relié peau souple

L'ÉDITION COMPLÈTE DE POEUE DU

CODE CIVIL, y compris Code (révisé)

des Obligations

Édition annotée par VIRGILE ROSSEL

professeur de Droit civil à l'Université de Berne

1 vol. in-16 (10x16 cm) titre or

Fr. 5. 50

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (969)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Internationale Transporte

bedeutender Firma, in Tarifen, Disposition, Acquisition und Organisation, wäre geneigt zu ändern.

Letter

Es kann nur a Letter in Frage kommen.

Gefl. Offerten an ter/Chiffre

Vc 1S76 Gl an Haaseenstein &

ROYALER

GAUCHETS

ESTAMPES

MACHINES A ECRIVER

POUR L'ÉCRITURE

MARQUES DE FABRIQUE

MODELES & DEVIETS DANS TOUT LES PAYS

Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das

Sachwalter- & Geschäftsbureau

Ernst Berger, Luzern

Pfisterergasse 22 1590

Amerik. Buchführung sehr gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Fischer, Bücherexperte, Zürich, B. 15. (29)

# Einwohnergemeinde Biel

## Auslosungsbulletin pro 1911

### I. 3 1/2 % Anleihen vom Jahre 1886

23. Auslosung der per 31. Dezember 1911 zur Rückzahlung gelangenden 62 Obligationen von je Fr. 1000:

69	101	124	133	186	227	234
237	276	278	286	350	377	399
698	726	786	791	804	820	856
973	1001	1020	1028	1034	1040	1072
1104	1118	1207	1250	1293	1332	1431
1453	1468	1522	1639	1665	1746	1776
1797	1894	1896	2058	2105	2177	2198
2304	2356	2362	2382	2458	2510	2534
2566	2571	2592	2827	2852	2864	

An bereits ausgelosten Obligationen dieses Anleiheins stehen noch aus: Pro 1908 Nr. 2775, pro 1910 Nr. 307, 316, 711, 1245.

Die Verzinsung der gezogenen Obligationen hört mit dem Rückzahlungstermin auf.

Zahlstellen: Stadtkasse Biel, Vorsichtskasse Biel, Schweiz. Bankverein Basel und dessen Filialen, Eidgenössische Bank A.-G. Zürich und deren Comptoirs.

### II. 3 1/2 % Anleihen vom Jahre 1897

2. Auslosung der per 31. Dezember 1911 zur Rückzahlung gelangenden 22 Obligationen à Fr. 500:

61	120	161	214	401	463	511
599	621	783	802	823	981	990
1053	1125	1208	1310	1507	1539	1638
2114						

Ansanft pro 1910: Nr. 980, 1275, 1437, 1956.

Die Verzinsung hört mit dem Rückzahlungstermine auf.

Zahlstellen: Stadtkasse Biel, Vorsichtskasse Biel, Eidgenössische Bank A.-G. Zürich und deren Comptoirs. (2336 U) 3317

### III. 4 % Anleihen vom Jahre 1907

2. Auslosung der per 1. Oktober 1911 zur Rückzahlung gelangenden 11 Obligationen à Fr. 1000:

34	35	45	111	178	372	409	585
608	690	743					

Deren Verzinsung hört mit dem 1. Oktober 1911 auf.

Zahlstellen: Stadtkasse Biel, Kantonalbank Bern und deren Filialen, Spar- und Leihkasse Bern.

### IV. 4 1/2 % Anleihen 1900

Dieses Anleihen ist auf den 1. Oktober 1910 gekündigt worden und hat dessen Verzinsung von diesem Datum an aufgehört.

Städtische Finanzdirektion:  
Türler.

# Hammer- & Walzwerk Steinen

vorm. Schorno-Kunz, A.-G.

## Steinen

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 13. Januar 1912, nachmittags 1 Uhr  
im Restaurant Bahnhof in Steinen

#### Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Ersatzwahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
3. Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates.
4. Statutenänderung (Art. 1, 2 und 3). (3322 I)
5. Reduktion des Aktienkapitals.
6. Bericht über die Liquidation des alten Werkes am Rossberg-Steinen.
7. Beschaffung der erforderlichen Betriebsmittel.

Stimmkarten für diese Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes auf dem Geschäftsbureau in Steinen bezogen werden.

Steinen, den 28. Dezember 1911.

Der Verwaltungsrat.

## Schweizerische Unfallversicherungs - Aktiengesellschaft

Gegründet 1875 in Winterthur Gegründet 1875

Aktienkapital Franken 10,000,000 Einbezahletes Kapital Franken 5,000,000

Die Gesellschaft schliesst ab gegen feste Prämien:

1. Einzelversicherungen;
2. Reiseversicherungen aller Art;
3. Kollektiv-Versicherungen mit und ohne Deckung der Haftpflicht;
4. Haftpflichtversicherungen nach dem Schweizerischen Obligationenrecht;
5. Diebstahl-Versicherungen;
6. Versicherung gegen Veruntreuung (für Geschäftsinhaber);
7. Kautionsversicherung (Ersatz für Amts- und Dienstkautionen von Beamten, Angestellten, Vertretern, Reisenden etc.).

#### Direktion der Gesellschaft in Winterthur

J. H. Hoeppli,	Generalagentur in Zürich, Bahnhofplatz 1
J. Rynert,	> Luzern, Pilatusstr. 54
Franz Wirth,	> Aarau
Gebrüder Meisser,	> Chur
C. Guggenbühl,	> St. Gallen (16')
P. Fricker,	> Bern
E. Imhoff-Settelen & Sohn,	> Basel
Buttin & de Bons,	> Lausanne
M. Roessinger & Cie.,	> Genf, Rue Gén. Dufour, 13
O. Turler,	> Schaffhausen
J. Lambert,	> Neuchâtel
J. Rutishauser,	> Locarno

## Gips- und Malermeisterverband

von Bern und Umgebung

### Ordentliche Generalversammlung

Mittwoch, den 17. Januar 1912, nachmittags punkt 2 Uhr  
im Lokal, Café Tannaz, Schauplatzgasse 18, I. Stock

#### Traktanden:

1. Verlesen des Protokolls.
2. Mutationen.
3. Die Statutarischen.
4. Tarif. (3315.)
5. Statutenrevision.
6. Beziehungen zum Zentralverband.
7. Reorganisation.
8. Appel.
9. Verschiedenes.

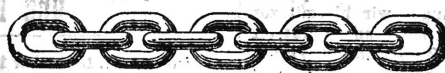
Fehlende laut Statuten Fr. 2 Busse. Als Entschuldigung gelten nur Krankheit und Ortsabwesenheit.

Der Vorstand.

## Aktien-Gesellschaft 'Union' in Biel (Fabrik in Mett)

Erste schweiz. Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten. Patent Nr. 27199

### Ketten aller Art



für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke  
Grösste Leistungsfähigkeit. Ketten von höchster Tragkraft  
N.B. Handeleketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen. (196)

Marques de fabrique  
et leur enregistrement au Bureau fédéral  
Plus de 4000 marques (113  
ont été exécutées et déposées  
par F. Homberg  
graveur-médailleur, à Berne

Pension de jeunes filles  
LES ROCHETTES  
Neuveville près Neuchâtel  
Directrices: M<sup>me</sup> B. Althaus et M<sup>lle</sup>  
A. Gerniquet, filles de M. Ed. Gerniquet, Prof. à l'Ecole secondaire et à l'Ecole de Commerce. 2336 I

## Insertions

pour les

financiers  
commerçants  
et Industriels

trouvent dans la:

Feuille officielle

suisse du Commerce

la publicité la plus  
étendue et la plus  
efficace.

Régie des annonces:

Haasenstein & Vogler

## Buchhalter und Kassier

per sofort, event. später in ein  
Exporthaus nach Wil (Sankt  
Gallen) gesucht. Dauernde,  
angenehme und gut bezahlte  
Stelle. Verlangt nicht Kennt-  
nisse der amerik. Buchführung  
und Vertrautheit mit Kassa-  
wesen, exaktes Arbeiten.

Kenntnisse der englischen  
und französischen Sprache er-  
wünscht, aber nicht direkt  
erforderlich. — Verheiratete  
Bewerber, Schweizer oder  
Reichsdeutsche, erhalten den  
Vorzug. (5565 Z) (3320.)

Offerten mit Photographie  
und Gehaltsansprüchen an  
Bahnhofstrasse 12753, Zürich.

## Société Anonyme Electrometallurgique

# PROCÉDÉS PAUL GIROD

## Neuchâtel

### Emprunt 5 % de fr. 600,000, Série C du 17 décembre 1904

Obligations de fr. 1000, sorties par tirage au sort du 15 décembre 1911 et remboursables le 30 juin 1912, chez MM. Du Pasquier, Montmolin & Cie., ou Berthoud & Cie., banquiers à Neuchâtel, contre remise des titres munis des coupons non échus et qui cesseront de porter intérêt à partir du 30 juin prochain. (5466 N) (3264.)

Nombres sortis au tirage:

9,	27,	30,	35,	40,	73,	103,	127,	159,	164,
215,	226,	229,	233,	235,	257,	259,	322,	328,	399,
410,	427,	431,	460,	471,	501,	506,	553,	568,	578.

Neuchâtel, le 15 décembre 1911.

Le conseil d'administration.

## Incasso- & Effectenbank in Zürich

Aktienkapital Fr. 4,500,000

Gegen Barzahlung sind wir Abgeber von  
4 1/2 % Obligationen auf 3 Jahre fest mit Halb-  
jahrescoupons.

Die Direktion.



# Schweizerische Volksbank

Kreisbanken in Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Gené, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignalégier, Traminigen, Untert, Weisikon, Winterthur und Zürich, mit Comptoir in Zürich III.  
Agenturen: Albstetten, Dachstalden, Delsberg und Thalwil.

Stammkapital und Reserven Fr. 65,000,000

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von (7989Y) 2704;

## 4 1/4 % Obligationen

unsrerer Bank, auf 3 und 5 Jahre fest, in Stücken von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank spesenfrei zahlbaren Coupons.

Die Generaldirektion.

## Finanzverwaltung der Stadt Zürich

4 % Anleihen von 1906, 1908, 1909 und 1911

### Verzinsung der Obligationen

Die am 31. Dezember 1911 fälligen Semestercoupons werden vom Verfalltage an

mit Fr. 20 für die Obligationen zu Fr. 1000  
" " " " " " " " 500

bei folgenden Zahlstellen in den üblichen Geschäftsstunden eingelöst:

- Zürich:** Stadtkasse und Kreisbanken, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerischer Bankverein, Eidgenössische Bank A.-G., Zürcher Kantonalbank, Aktiengesellschaft Leu & Co., Bank in Zürich, Schweizerische Nationalbank, Bank in Winterthur.
- Winterthur:** Bank in Winterthur, Filiale der Zürcher Kantonalbank, Schweizerische Nationalbank.
- Aarau:** Schweizerische Nationalbank.
- Altdorf:** Schweizerische Nationalbank.
- Basel:** Basler Handelsbank, Schweizerischer Bankverein, Eidgenössische Bank A.-G., Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerische Nationalbank.
- Bellinzona:** Banca Nazionale Svizzera.
- Bern:** Kantonalbank von Bern, Eidgenössische Bank A.-G., Schweizerische Nationalbank.
- Chaux-de-Fonds:** Banque Fédérale S. A., Banque Nationale Suisse, Schweizerische Nationalbank.
- Chur:** Banque Nationale Suisse, Weck, Aebly & Cie.
- Freiburg:** Union Financière de Genève, Banque de Paris et des Pays-Bas, Agence du Crédit Lyonnais, Société de Crédit Suisse, Bankverein Suisse, Banque Fédérale S. A., Banque Nationale Suisse.
- Gené:** Bank in Gené.
- Glarus:** Schweizerische Nationalbank.
- Herisan:** Banque Cantonale Vaudoise, Banque Fédérale S. A., Banque Nationale Suisse. (5559 Z) 3906.
- Lausanne:** Banca Nazionale Svizzera.
- Lugano:** Schweizerische Nationalbank.
- Luzern:** Banque Nationale Suisse, Pury & Cie.
- Neuchâtel:** St. Gallische Kantonalbank, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerischer Bankverein, Eidgenössische Bank A.-G., Schweizerische Nationalbank.
- St. Gallen:** Schweizerische Nationalbank.
- Schwyz:** Schweizerische Nationalbank.
- Sitten:** Schweizerische Nationalbank.
- Solothurn:** Schweizerische Nationalbank.
- Weinfielden:** Schweizerische Nationalbank.
- Berlin:** Direktion der Diskonto-Gesellschaft, Deutsche Bank, Berliner Handelsgesellschaft, Bank für Handel und Industrie.
- Darmstadt:** Bank für Handel und Industrie.
- Frankfurt a. M.:** Filiale der Diskonto-Gesellschaft, Filiale der Bank für Handel und Industrie.
- Paris:** Banque de Paris et des Pays-Bas.

Zürich, den 27. Dezember 1911.

Der Vorstand des Finanzwesens.

## Compagnie Suisse du Chemin de fer de la Furka

L'échange des certificats provisoires d'obligations se fait dès ce jour, contre les titres définitifs, coupon au 1er janvier 1912 attaché, qui sera payable, dès cette date, en fr. 10.045, impôts déduits: (16002 L) (3318.)

- à Paris: au Crédit Mobilier Français, au Crédit Français,
- à Berne: à la Banque Cantonale de Berne,
- à Coblenz: à la Banque Cantonale des Grisons,
- à Lausanne: à la Banque Ch. Masson & Cie.

## Tuchfabrik Wädenswil A. G. in Wädenswil

Den Inhabern unserer Aktien bringen wir hiermit zur Kenntnis, dass der Coupon Nr. 11 von heute an an unserer Geschäftskasse, sowie bei der Bank in Winterthur in Winterthur und Zürich, der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und der Bank Wädenswil zur Einlösung gelangt. (A 1000) (3321.)

Wädenswil, den 26. Dezember 1911.

Der Verwaltungsrat.

# St. Gallische Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Wir sind bis auf Weiteres gegen bar Abgeber von

## 4 1/4 % Obligationen

unsrerer Bank

auf 1-3 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000 auf den Inhaber lautend und mit Semestercoupons per 31. März und 30. September versehen, welche bei sämtlichen schweizerischen Kantonalbanken spesenfrei zahlbar sind.

Einzahlungen können bei der Hauptbank in St. Gallen, wie auch bei den Filialen in Rorschach, Wil, Wattwil, Mels und Rapperswil geleistet werden.

(3949 G) (2519 I)

Die Direktion.

# BOLS LIQUEURE

in Qualität unübertroffen.

Einzel und Engros in 1/2 und 3/4 Flaschen oder Delfter Krügen

Martel-Falck & Co., St. Gallen

Telephon No. 88 Vadianstrasse 41

8175

## SOMMATION

La Société anonyme de la TRIBUNE DE LAUSANNE et ESTAFETTE, dont le siège est à Lausanne, a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 10 octobre 1911. (O 1226 L) (3263.)

En conséquence, et conformément aux dispositions de l'art. 665 du C. O., les liquidateurs font sommation à tous ceux qui estimeraient avoir à produire des créances contre la société en liquidation, à le faire auprès d'eux dans le délai d'un an, à partir de la troisième insertion de la présente sommation.

Lausanne, le 17 décembre 1911.

Société anonyme de la Tribune de Lausanne et Estafette,

Les Liquidateurs:

A. Emery.

J. Hort.

## Toggenburger Bank

Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil,

Gossau & St. Fiden

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (W 19 G) (917.)

## 4 1/4 % Obligationen

auf 2 bis 3 Jahre fest

mit nachheriger gegenseitiger Kündigungsfrist auf 6 Monate.

Die Ausgabe erfolgt spesenfrei in runden Beträgen von Fr. 500 an, auf den Namen oder Inhaber lautend, mit Semester- oder Jahrescoupon.

Die Haupt-Direktion.

## Vereingte Kammgarnspinnerelen Schaffhausen und Derendingen

Die am 31. Dezember 1911 fälligen Coupons des 4 % Anleihens Kammgarnspinnerei Derendingen von 1905 sind zahlbar in: (Zag T 108) 3304

Zürich: bei der Schweizerischen Kreditanstalt;

Solothurn: bei der Solothurner Kantonalbank.

## Die Zweckmässigkeit

des

## Kartei-Systems

erhöht durch



## Kartei-Pult

Patent Nr. 505

Verlangen Sie Offerte Nr. 45466 von den Fabrikanten

Oscar Rutishauser & Co. St. Gallen



Kassen 3 u. Mehrwandssystem

Erdbebensichere Stahlkammern

Brennsichere Panzerhaupttüren

Safes Archive

Empfehle in konkurrenzloser Ausführung

Unionkassen-Fabrik

= B. Schneider =

Zürich - Albisrieden

Bureau und Lager:

Zürich I, Gessnerallee 36

## Stellung in Montreux

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der „Feuille d'avis de Montreux“ und in dem „Journal et Liste des Etrangers de Montreux.“

## Beaux vases de cave

ovales et bien avinés, de 3,000 à 8,000 litres, (32262 L) (2890.)

sont à vendre

chez MM. POCHON FRÈRES,

Maison d'Ameublement,

Pépinet, 5, LAUSANNE.

## Leere Säcke

kaufen und verkaufen stets zu Tagespreisen. 842. Haemiker & Schneller Sackhandlung, Zürich III.

## Bons représentants

à la commission, visitant la clientèle des 32491

## Hôtels et Restaurants

sont demandés dans chaque canton par vieille Fabrique de spiritueux et spécialités. Références exigées. Forte provision.

Avance des frais

et réclame efficace.

S'adresser sous B 6855 X, à Haasenstein et Vogler, Genève.

Durch Krankheit ist sofort

zu verkaufen

Erfindung eines neuen

Patentartikels

Jährlicher Reingewinn Fr. 6-8000.

Notiges Kapital Fr. 3000.

Offerten sub Chiffre Xc 10124 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.